

Zeitschrift: Gesetze, Dekrete und Verordnungen des Kantons Bern
Herausgeber: Staatskanzlei des Kantons Bern
Band: - (1974)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

I. Inhaltsverzeichnis

Datum	Titel	Seite
1973 Februar	8. Dekret über die Kostenteilung zwischen Waldeigentümern und Staat sowie über Staatsbeiträge an das Forstwesen	1
Juli	1. Gesetz über das Forstwesen	2
November	6. Gesetze über die Organisation der Gerichtsbehörden, über die Regierungsstatthalter, betreffend die Einführung des Schweizerischen Strafgesetzbuches und über das Strafverfahren des Kantons Bern (Änderung)	3
Dezember	2. Staatsverfassung des Kantons Bern; Änderung von Artikel 20 Absatz 1	4
1974 Januar	9. Verordnung über die Stellvertretung von Lehrern	5
	9. Verordnung über die Haftpflichtversicherung der Fahrradhalter	14
	15. Verordnung zum Gesetz über die Enteignung (Änderung)	16
	15. Verordnung betreffend die amtliche Schätzung von Grundstücken (Änderung)	17
	16. Verordnung über die Gewährung von Ausbildungsbeiträgen (Stipendien und Darlehen) (Änderung)	18
	23. Verordnung über die ordentlichen Maturitätsprüfungen an den Gymnasien des Kantons Bern	19
	23. Verordnung über die ausserordentlichen Maturitätsprüfungen des Kantons Bern	26
	23. Verordnung über den Gebührentarif für die Nachführung der Vermessungswerke	33
	30. Naturschutzverordnung (Änderung)	36
	30. Verordnung über die dienstliche Benützung privater Motorfahrzeuge	37
Februar	4. Geschäftsordnung für den Grossen Rat des Kantons Bern (Änderung)	40
	5. Viehversicherungsgesetz	41
	5. Viehversicherungsdekret	54
	5. Verordnung über Ferien, Urlaub und dienstfreie Tage des Staatspersonals (Änderung)	55
	5. Verordnung über die Kostenteilung zwischen Waldeigentümer und Staat	56
	5. Verordnung über Organisation und Befugnisse der Forstrevierkommission	59
	6. Jugendrechtspflegeverordnung	61
	11. Gesetz über die direkten Staats- und Gemeindesteuern (Änderung)	70

IV

Datum	Titel	Seite
Februar	12. Gesetz über die Ausbildung der Lehrer und Lehrerinnen (Änderung)	98
	12. Dekret über die Schulhausbau-Subventionen	101
	18. Dekret über das Polizeikorps des Kantons Bern	110
	19. Verordnung zum Gesetz über die landwirtschaftliche Berufsschule (Änderung)	114
	19. Regierungsratsbeschluss über die Einkommens- und Vermögensgrenzen für Krankenversicherte in sehr guten wirtschaftlichen Verhältnissen	116
	20. Regierungsratsbeschluss betreffend das Naturschutzgebiet Doubs	118
März	6. Regierungsratsbeschluss betreffend die Genehmigung des Reglementes über die Fähigkeitsprüfung für Landwirte (Änderung) . .	121
	6. Reglement über das Kantonale Laboratorium für Lebensmittelkontrolle und das Kantonale Lebensmittel-Inspektorat (Änderung)	122
	13. Verordnung über die Bekämpfung des Alkoholismus	123
	20. Verordnung über die Verwendung des dem Kanton Bern zufallenden Anteils aus den Sport-Toto-Wettbewerben (Änderung)	129
	20. Verordnung über die Kollegiengelder und Gebühren an der Universität Bern (Änderung)	130
	20. Schulzahnpflegetarif	131
	27. Verordnung über die Pflegetaxen in den kantonalen psychiatrischen Kliniken (Änderung)	136
	27. Verordnung über die Zulassung von Besoldungskosten für Sozialarbeiter zur Lastenverteilung	137
April	17. Verordnung über die landwirtschaftliche Berufsbildung	140
	24. Verordnung über die Organisation des Forstdienstes im Kanton Bern (Änderung)	147
Mai	1. Verordnung über die Augenoptiker	149
	8. Viehversicherungsverordnung	154
	22. Verordnung betreffend Studium und Prüfungen der Handelslehrer	163
	22. Verordnung über den Verkehr mit Lebensmitteln und Gebrauchsgegenständen	173
	22. Verordnung über die Änderung des Dekretes über die Umschreibung der Wahlkreise und die Wahl der Abgeordneten in die evangelisch-reformierte Kirchensynode	205
	29. Verordnung über die Vereidigung der Staatsbeamten	215
Juni	19. Verordnung über die allgemeine Schul-, Berufs- und Laufbahnberatung	225
	19. Tarif für die Bergführer des Kantons Bern	231
	19. Verordnung über Schulanlagen im Kanton Bern (Änderung) . . .	243
Juli	3. Verordnung über die Organisation der Militärdirektion (Änderung)	245

Datum	Titel	Seite
Juli	10. Verordnung über die Besoldung der Lehrer an den der Erziehungsdirektion unterstellten Handelsmittelschulen	246
	17. Kantonale Verordnung über die Arbeits- und Ruhezeit der berufsmässigen Motorfahrzeugführer (eidgenössische Chauffeurverordnung) (Änderung)	252
	17. Verordnung über die Stellvertretung von Lehrern (Änderung) . .	259
	23. Verordnung betreffend Bauten in Waldnähe	260
	31. Reglement für die Ausbildung und Diplomprüfung von Zeichenlehrern am Zeichenlehrerseminar der Kunstgewerbeschule der Stadt Bern (Änderung)	263
August	8. Organisation der Betreibungs- und Konkursämter der Amtsbezirke Bern, Biel, Burgdorf und Thun	264
September	2. Dekret über die Kirchensteuern (Änderung)	266
	2. Dekret betreffend die Zuteilung des ehemaligen Gebietes der Gemischten Gemeinde Isenfluh zur Kirchgemeinde Lauterbrunnen	267
	3. Verordnung über die Ausbildung und Weiterbildung der Untersuchungsrichter sowie der urteilenden Richter in Strafsachen	268
	4. Dekret über die Herstellung von und den Grosshandel mit Arzneimitteln	272
	4. Grossratsbeschluss betreffend den Beitritt des Kantons Bern zur Vereinbarung der nordwestschweizerischen Kantone über die Herstellungskontrolle bei Arzneimitteln	280
	5. Dekret über einen ausserordentlichen Zuschuss für minderbemittelte Personen	284
	5. Grossratsbeschluss betreffend den staatlichen Beitrag an die Gemeinden für die Unentgeltlichkeit der Lehrmittel und Schulmaterialien an den Primar- und Sekundarschulen	285
	9. Gesetz über den Beitritt des Kantons Bern zur Interkantonalen Vereinbarung vom 22. November 1973 über den Salzverkauf in der Schweiz	286
	11. Dekret über die Organisation der Direktion der Volkswirtschaft (Änderung)	291
	11. Dekret betreffend Ausrichtung eines einmaligen Teuerungsausgleiches im Jahre 1974 an die Bezüger von Ergänzungsleistungen zur AHV/IV	292
	11. Grossratsbeschluss betreffend Änderung des Gesetzes über die Arbeitsvermittlung und die Arbeitslosenversicherung	293
	18. Verordnung über die Ausbildung und Prüfung von Lehrern und Sachverständigen der Erziehungs- und Bildungswissenschaften	294
	25. Verordnung über den freiwilligen Schulsport (Änderung)	301
Oktober	9. Verordnung über die Entschädigung der Kreisfürsorge- und Pflegekinderinspektoren	302
	9. Verordnung über Reisekostenbeiträge an Lehrlinge für den Berufsschulbesuch	304

VI

Datum	Titel	Seite
Oktober	16. Verordnung betreffend die Schulungskostenbeiträge für in Heimen und Krankenanstalten untergebrachte und für behinderte Kinder	307
	20. Volksbeschluss über die Beteiligung des Kantons Bern an der Erhöhung des Grundkapitals der Bernischen Kraftwerke AG (BKW)	308
	23. Vollziehungsverordnung zur eidgenössischen Fleischschauverordnung	310
	30. Verordnung über den Staatsbeitrag für behinderte Kinder (Änderung)	312
November	4. Gesetz über die kantonalen technischen Schulen (Änderung) ..	313
	4. Dekret betreffend die Anpassung des Gesetzes über Ergänzungsleistungen zur Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenversicherung an die bundesrechtlichen Vorschriften	315
	4. Dekret über die Umwandlung des römisch-katholischen Pfarrektors Thun in eine vollamtliche Pfarrstelle	317
	4. Dekret betreffend die Errichtung von evangelisch-reformierten Pfarrstellen	318
	6. Gesetz über Bau und Unterhalt der Strassen (Ergänzung)	319
	6. Dekret über die Beiträge des Staates an die Kosten des Zivilschutzes (Änderung)	321
	7. Dekret über den Naturschadenfonds	323
	7. Dekret über Zuschüsse für minderbemittelte Personen (Änderung)	329
	19. Dekret über die Gewährung von Teuerungszulagen für die Jahre 1974 und 1975 an die Mitglieder des Regierungsrates	330
	19. Dekret über die Gewährung von Teuerungszulagen für die Jahre 1974 und 1975 an die Behördemitglieder und das Staatspersonal	331
	19. Dekret über die Gewährung von Teuerungszulagen für die Jahre 1974 und 1975 an die Lehrerschaft	333
	19. Dekret über die Gewährung von Teuerungszulagen für die Jahre 1974 und 1975 an die Rentenbezüger der Versicherungskasse und der Lehrerversicherungskasse	335
	19. Dekret über die Besoldungen der Mitglieder des Regierungsrates (Änderung)	337
	19. Dekret über die Besoldungen der Behördemitglieder und des Personals der bernischen Staatsverwaltung (Änderung)	338
	19. Dekret über die Lehrerbesoldungen (Änderung)	340
	19. Dekret über die Versicherungskasse der bernischen Staatsverwaltung (Änderung)	343
	19. Dekret über die Bernische Lehrerversicherungskasse (Änderung)	346
	19. Dekret betreffend Neufestsetzung des Mindestansatzes der Kinderzulage für Arbeitnehmer	348
	19. Grossratsbeschluss betreffend die Begrenzung und Festsetzung von staatlichen Baubeiträgen	349
	20. Verordnung über die Gewährung von Ausbildungsbeiträgen (Stipendien und Darlehen) (Änderung)	351

VII

Datum	Titel	Seite
November	27. Verordnung über die Ermässigung der Gemeindeanteile an den Lehrerbesoldungen in ausserordentlichen Fällen	353
Dezember	4. Verordnung über die steuerliche Berücksichtigung und Bemessung der tatsächlichen Gewinnungskosten aus unselbständiger Erwerbstätigkeit	357
	4. Verordnung über die ordentlichen Beiträge aus dem Naturschadenfonds	361
	4. Tarif über die Verrichtungen der Zivilstandsbeamten des Kantons Bern	363
	11. Verordnung über die Amtsblätter und Amtsanzeiger (Änderung)	366
	11. Verordnung über die Pflegekosten in den kantonalen psychiatrischen Kliniken	368
	11. Verordnung über die Pflegekosten in der kantonalen jugendpsychiatrischen Klinik Neuhaus, Ittigen	371
	11. Regierungsratsbeschluss über die Pflegekosten in den kantonalen psychiatrischen Kliniken und in der kantonalen jugendpsychiatrischen Klinik Neuhaus, Ittigen	374
	18. Verordnung über Entschädigungen an die Organe von «Jugend und Sport» (Änderung)	376
	18. Verordnung über den milchwirtschaftlichen Kontroll- und Beratungsdienst und den Eutergesundheitsdienst (milchwirtschaftliche Kontrollverordnung)	379
	30. Verordnung betreffend die amtliche Schätzung von Grundstücken (Änderung)	390
	30. Verordnung zum Gesetz über die Enteignung (Änderung)	391
	31. Dekret betreffend die Taggelder und Reiseentschädigungen in der Gerichts- und Justizverwaltung (Änderung)	392

II. Erlasse, nach Direktionen geordnet

Präsidialabteilung

		Seite
Amtsblätter und Amtsanzeiger (Änderung)	V	366
Geschäftsordnung für den Grossen Rat des Kantons Bern (Änderung)		40

Volkswirtschaft

Allgemeine Schul-, Berufs- und Laufbahnberatung	V	225
Änderung des Gesetzes über die Arbeitsvermittlung und die Arbeitslosenversicherung	GRB	293
Anpassung des Gesetzes über Ergänzungsleistungen zur Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenversicherung an die bundesrechtlichen Vorschriften	D	315
Arbeits- und Ruhezeit der berufsmässigen Motorfahr- zeugführer (Eidgenössische Chauffeurverordnung) (Änderung)	V	252
Ausrichtung eines einmaligen Teuerungsausgleiches im Jahre 1974 an die Bezüger von Ergänzungsleistungen zur AHV/IV	D	292
Bergführer des Kantons Bern	Tarif	231
Kantonales Laboratorium für Lebensmittelkontrolle und das Kantonale Lebensmittel-Inspektorat (Änderung)	Regl	122
Kantonale technische Schulen (Änderung)	G	313
Neufestsetzung des Mindestansatzes der Kinderzulage für Arbeitnehmer	D	348
Organisation der Direktion der Volkswirtschaft (Ände- rung)	D	291
Reisekostenbeiträge an Lehrlinge für den Berufsschulbe- such	V	304
Studium und Prüfungen der Handelslehrer	V	163
Verkehr mit Lebensmitteln und Gebrauchsgegenständen	V	173

Gesundheit

Augenoptiker	V	149
Beitritt des Kantons Bern zur Vereinbarung der nordwest- schweizerischen Kantone über die Herstellungskon- trolle bei Arzneimitteln	GRB	280
Einkommens- und Vermögensgrenzen für Krankenversi- cherte in sehr guten wirtschaftlichen Verhältnissen . .	RRB	116

		Seite
Herstellung von und Grosshandel mit Arzneimitteln	D	272
Pflege­taxen in der kantonalen jugendpsychiatrischen Klinik Neuhaus, Ittigen	V	371
Pflege­taxen in den kantonalen psychiatrischen Kliniken	V	136, 368
Pflege­taxen in den kantonalen psychiatrischen Kliniken und in der kantonalen jugendpsychiatrischen Klinik Neuhaus, Ittigen	RRB	374

Justiz

Amtliche Schätzung von Grundstücken (Änderung) . . .	V	17, 390
Ausbildung und Weiterbildung der Untersuchungsrichter sowie der urteilenden Richter in Strafsachen	V	268
Entschädigung der Kreisfürsorge- und Pflegekinderinspektoren	V	302
Gesetz über die Enteignung (Änderung)	V	16, 391
Jugendrechtspflegeverordnung	V	61
Organisation der Betreibungs- und Konkursämter der Amtsbezirke Bern, Biel, Burgdorf und Thun		264
Organisation der Gerichtsbehörden, der Regierungsstatthalter, betreffend die Einführung des Schweizerischen Strafgesetzbuches und über das Strafverfahren des Kantons Bern (Änderung)	G	3
Staatsverfassung des Kantons Bern; Änderung von Artikel 20 Absatz 1		4
Taggelder und Reiseentschädigungen in der Gerichts- und Justizverwaltung (Änderung)	D	392

Polizei

Arbeits- und Ruhezeit der berufsmässigen Motorfahrzeugführer (Eidgenössische Chauffeurverordnung) (Änderung)	V	252
Haftpflichtversicherung der Fahrradhalter	V	14
Polizeikorps des Kantons Bern	D	110
Verrichtungen der Zivilstandsbeamten des Kantons Bern	Tarif	363

Militär

Beiträge des Staates an die Kosten des Zivilschutzes (Änderung)	D	321
Organisation der Militärdirektion (Änderung)	V	245

Kirchen

Änderung des Dekretes über die Umschreibung der Wahlkreise und die Wahl der Abgeordneten in die evangelisch-reformierte Kirchensynode	V	205
Errichtung von evangelisch-reformierten Pfarrstellen ...	D	318
Kirchensteuern (Änderung)	D	266
Umwandlung des römisch-katholischen Pfarr/ektorates Thun in eine vollamtliche Pfarrstelle	D	317
Zuteilung des ehemaligen Gebietes der Gemischten Gemeinde Isenfluh zur Kirchgemeinde Lauterbrunnen ..	D	267

Finanz

Begrenzung und Festsetzung von staatlichen Baubeiträgen	GRB	349
Beitritt des Kantons Bern zur Interkantonalen Vereinbarung vom 22. November 1973 über den Salzverkauf in der Schweiz	G	286
Bernische Lehrerversicherungskasse (Änderung)	D	346
Besoldungen der Behördemitglieder und des Personals der bernischen Staatsverwaltung (Änderung)	D	338
Besoldungen der Mitglieder des Regierungsrates (Änderung)	D	337
Beteiligung des Kantons Bern an der Erhöhung des Grundkapitals der Bernischen Kraftwerke AG (BKW)	VolksB	308
Dienstliche Benützung privater Motorfahrzeuge	V	37
Direkte Staats- und Gemeindesteuern (Änderung)	G	70
Ferien, Urlaub und dienstfreie Tage des Staatspersonals (Änderung)	V	55
Gesetz über die Enteignung (Änderung)	V	391
Gewährung von Teuerungszulagen für die Jahre 1974 und 1975 an die Behördemitglieder und das Staatspersonal	D	331
Gewährung von Teuerungszulagen für die Jahre 1974 und 1975 an die Lehrerschaft	D	333
Gewährung von Teuerungszulagen für die Jahre 1974 und 1975 an die Mitglieder des Regierungsrates	D	330
Gewährung von Teuerungszulagen für die Jahre 1974 und 1975 an die Rentenbezüger der Versicherungskasse und der Lehrerversicherungskasse	D	335
Lehrerbesoldungen (Änderung)	D	340
Steuerliche Berücksichtigung und Bemessung der tatsächlichen Gewinnungskosten aus unselbständiger Erwerbstätigkeit	V	357
Taggelder und Reiseentschädigungen in der Gerichts- und Justizverwaltung (Änderung)	D	392
Vereidigung der Staatsbeamten	V	215

		Seite
Versicherungskasse der bernischen Staatsverwaltung (Änderung)	D	343
Verwendung des dem Kanton Bern zufallenden Anteils aus den Sport-Toto-Wettbewerben (Änderung)	V	129
Erziehung		
Ausbildung der Lehrer und Lehrerinnen (Änderung) ...	G	98
Ausbildung und Diplomprüfung von Zeichenlehrern am Zeichenlehrerseminar der Kunstgewerbeschule der Stadt Bern (Änderung)	Regl	263
Ausbildung und Prüfung von Lehrern und Sachverständigen der Erziehungs- und Bildungswissenschaften ...	V	294
Ausserordentliche Maturitätsprüfungen des Kantons Bern	V	26
Besoldung der Lehrer an den der Erziehungsdirektion unterstellten Handelsmittelschulen	V	246
Entschädigungen an die Organe von «Jugend und Sport» (Änderung)	V	376
Ermässigung der Gemeindeanteile an den Lehrerbessoldungen in ausserordentlichen Fällen	V	353
Freiwilliger Schulsport (Änderung)	V	301
Gewährung von Ausbildungsbeiträgen (Stipendien und Darlehen) (Änderung)	V	18, 351
Kollegiengelder und Gebühren an der Universität Bern (Änderung)	V	130
Ordentliche Maturitätsprüfungen an den Gymnasien des Kantons Bern	V	19
Schulanlagen im Kanton Bern (Änderung)	V	243
Schulhausbau-Subventionen	D	101
Schulzahnpflege	Tarif	131
Staatlicher Beitrag an die Gemeinden für die Unentgeltlichkeit der Lehrmittel und Schulmaterialien an den Primar- und Sekundarschulen	GRB	285
Stellvertretung von Lehrern	V	5, 259
Bauten		
Bau und Unterhalt der Strassen (Ergänzung)	G	319
Gebührentarif für die Nachführung der Vermessungswerke	V	33
Forsten		
Bauten in Waldnähe	V	260
Forstwesen	G	2
Kostenteilung zwischen Waldeigentümer und Staat	V	56

		Seite
Kostenteilung zwischen Waldeigentümern und Staat sowie über Staatsbeiträge an das Forstwesen	D	1
Naturschutzgebiet Doubs	RRB	118
Naturschutzverordnung (Änderung)	V	36
Organisation des Forstdienstes im Kanton Bern (Änderung)	V	147
Organisation und Befugnisse der Forstrevierkommission	V	59

Landwirtschaft

Amtliche Schätzung von Grundstücken (Änderung) . . .	V	390
Genehmigung des Reglementes über die Fähigkeitsprüfung für Landwirte (Änderung)	RRB	121
Gesetz über die landwirtschaftliche Berufsschule (Änderung)	V	114
Landwirtschaftliche Berufsbildung	V	140
Milchwirtschaftlicher Kontroll- und Beratungsdienst und Eutergesundheitsdienst (milchwirtschaftliche Kontrollverordnung)	V	379
Viehversicherungsdekret	D	54
Viehversicherungsgesetz	G	41
Viehversicherung	V	154
Vollziehungsverordnung zur eidgenössischen Fleischschauverordnung (Änderung)	V	310

Fürsorge

Ausserordentlicher Zuschuss für minderbemittelte Personen	D	284
Bekämpfung des Alkoholismus	V	123
Entschädigung der Kreisfürsorge- und Pflegekinderinspektoren	V	302
Naturschadenfonds	D	323
Ordentliche Beiträge aus dem Naturschadenfonds	V	361
Schulungskostenbeiträge für in Heimen und Krankenanstalten untergebrachte und für behinderte Kinder	V	307
Staatsbeitrag für behinderte Kinder (Änderung)	V	312
Zulassung von Besoldungskosten für Sozialarbeiter zur Lastenverteilung	V	137
Zuschüsse für minderbemittelte Personen (Änderung)	D	329

Gemeinden

Amtsblätter und Amtsanzeiger (Änderung)	V	366
---	---	-----